



## Municipalité Stanstead-Est

7015, route 143, Stanstead-Est (Québec) JOB 3E0

Tél: 819 876-7292 Fax: 819 876-7170

Chers concitoyens,

Au nom du conseil municipal, de nos employés et en mon nom personnel, je tiens à vous saluer chaleureusement en ce début d'année.

Afin d'être bien informé au sujet des activités de la Municipalité de Stanstead-Est et de la MRC de Coaticook, nous vous invitons à lire les communiqués qui vous sont transmis par la poste.

Gilbert Ferland, maire

Dear fellow citizens,

On behalf of the City Council, our employees and myself, I would like to give you my warmest regards to you at the beginning of this year.

In order to be well informed about the activities of the Municipality of Stanstead-East and the Coaticook MRC, we invite you to read the communiqués sent to you by mail.

Gilbert Ferland, mayor

Selon les articles 961.3 et 961.4 du Code municipal du Québec, voici la liste des contrats comportant une dépense total dépassant 25000\$ en 2017.

According to articles 961.3 and 961.4 of the Quebec Municipal Code, here is the list of contracts involving a total expenditure exceeding \$ 25,000 in 2017

<b>3098-7128 QC INC.</b>			
Transport calcium	2 529,45 \$	Calcium transport	
Mat. Brutes non comestibles	24 072,75 \$	inedible raw material	
	26 602,20 \$		
<b>CONSTRUCTION COUILLARD LTEE</b>			
Achat pierre & gravier	41 371,71 \$	Buy stone & gravel	
<b>CONSTRUCTIONS&amp; RENO. CLAUDE Fiset</b>			
Entretien répar. Ameublement-administration	49 445,58 \$	Repaired maintenance Furniture-administration	
<b>DENEIGEMENT L.&amp; Y. THERRIEN</b>			
Contrat pour enlev. neige	85 115,15 \$	Contract for removal. snow	
Loc. nivelage	2 819,75 \$	Grader rental	
	87 934,90 \$		
<b>ENTREPRISE P.S. ROY</b>			
Contrat pour enlev. neige	76 448,94 \$	Contract for removal. snow	
<b>JEAN PAUL ROY</b>			
Contrat pour enlev. neige	67 152,84 \$	Contract for removal. snow	
<b>MINISTERE DES FINANCES</b>			
Services Sureté du Québec	85 798,00 \$	Sureté du Québec services	
<b>MRC DE COATICOOK</b>			
Quote-part	129 550,00 \$	Share	
Vidange fosses septiques	45 706,96 \$	Septic tank emptying	
	175 256,96 \$		
<b>SEL WARWICK INC</b>			
Calcium	39 034,01 \$	Calcium	
<b>STANLEY &amp; DANY TAYLOR TRANSPORT INC</b>			
Enlèvement des ordures	39 101,26 \$	Garbage collection	
<b>TRANSPORT MARCEL MORIN INC.</b>			
Loc. nivellease	30 372,95 \$	Grader location	
<b>VILLE DE STANSTEAD</b>			
Entente incendie 2017	40 246,00 \$	Fire agreement	